

MP
Rec'd PCT/PTO 11 APR 2006

04/11/2006 12:48 FAX 2155686499

V & K MAILROOM2

001



United Plaza, Suite 1600
30 South 17th Street
Philadelphia, PA 19103

Telephone: +1-215-568-6400
Facsimile: +1-215-568-6499
www.volpe-koenig.com

BRINGING LAW TO YOUR IDEAS

mail@volpe-koenig.com

FACSIMILE COVER SHEET

TO: PCT Branch

FAX NO.: 571-273-3201

FROM: Stephen B. Schott; Registration No. 51,294

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In the **PATENT APPLICATION** of:

Austreng et al.

Application No.: 10/538,825

Confirmation No.: 4280

Filed: December 21, 2005

For: LIGHTING BOX

Group: 2877

Examiner: Not yet known

Our File: ZNA-PT014

Date: April 11, 2006

**VIA FACSIMILE
TO 571-273-3201**

Enclosed are:

- 1) A Request For Corrected Filing Receipt, 2 pages;
- 2) A marked-up copy of the Filing Receipt, 3 pages; and
- 3) A Supplemental Application Sheet, 2 pages.

Comments:

NOTIFY DIANE THATCHER IF TRANSMISSION IS NOT COMPLETE OR LEGIBLE.

I hereby certify that this paper is being transmitted via facsimile to 571-273-3201 at the United States Patent and Trademark Office on April 11, 2006.

Diane Thatcher
Diane Thatcher

April 11, 2006
Date

Patents

Trademarks

Copyrights

Trade Secrets

Litigation

Licensing



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
 United States Patent and Trademark Office
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
 P.O. Box 1450
 Alexandria, Virginia 22313-1450
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371(c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	TOT CLMS	IND CLMS
10/533,825	12/21/2005	2885	515	ZNA-PT014	10	1

CONFIRMATION NO. 4280

CORRECTED FILING RECEIPT



OC000000023855970

3624
 VOLPE AND KOENIG, P.C.
 UNITED PLAZA, SUITE 1600
 30 SOUTH 17TH STREET
 PHILADELPHIA, PA 19103

Date Mailed: 05/14/2007

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. **If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).**

Applicant(s)

Erland Austreng, AS, NORWAY;
 Kjell-Arne Rorvik, Oslo, NORWAY;
 William Mikkelsen, Drobak, NORWAY;

Assignment For Published Patent Application

Photofishas, As, NORWAY

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 3624.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/NO03/00376 11/07/2003

Foreign Applications

NORWAY 20025363 11/08/2002

If Required, Foreign Filing License Granted: 05/14/2007

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US10/533,825**

Projected Publication Date: Not Applicable

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

**** SMALL ENTITY ****

Title

Lighting box

Preliminary Class

362

PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where

the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

PATENT**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In the **PATENT APPLICATION** of:

Austreng et al.

Application No.: 10/533,825

Confirmation No.: 4280

Filed: December 21, 2005

For: LIGHTING BOX

Group: 2877

Examiner: Not yet known

Our File: ZNA-PT014

Date: April 11, 2006

**VIA FACSIMILE
TO 571-273-3201**

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Mail Stop PCT
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Enclosed is a marked-up copy of the Filing Receipt for the above-identified patent application and a Supplemental Application Data Sheet. Upon proofing, it was noted that the Filing Receipt is incorrect. There are two changes that need to be made.

With respect to Erland Austreng's city, please delete "Solfallskroken" and insert therefor --As--.

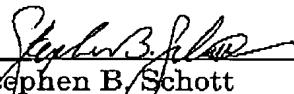
With respect to the assignee, please delete "Akvaforsk Institutt for akvakulturforskning AS" and insert therefor --PhotoFish AS--.

Applicant: Austreng et al.
Application No.: 10/533,825

Applicants respectfully request that a corrected Filing Receipt be issued.

Respectfully submitted,

Austreng et al.

By 
Stephen B. Schott
Registration No. 51,294
(215) 568-6400

Volpe and Koenig, P.C.
United Plaza, Suite 1600
30 South 17th Street
Philadelphia, PA 19103

SBS/dt
Enclosures (2)

Title

Lighting box

Preliminary Class

356

PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not** result in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

**SUPPLEMENTAL APPLICATION DATA SHEET
UNDER 37 CFR §1.76(c)**

(1) Inventor Information

Inventor One Given Name:: Erland (Deceased)
Family Name:: Austreng
Postal Address Line One:: Solfallskroken 1
City:: Ås
State or Province:: Norway
Postal or ZIP Code:: N-1430
Citizenship Country:: Norway
Residence:: Ås, Norway

Inventor Two Given Name:: Kjell-Arne
Family Name:: Rørvik
Postal Address Line One:: Kryssveien 24B
City:: Oslo
State or Province:: Norway
Postal or ZIP Code:: N-1430
Citizenship Country:: Norway
Residence:: Oslo, Norway

Inventor Three Given Name:: William
Family Name:: Mikkelsen
Postal Address Line One:: Badehusgata 5
City:: Drøbak
State or Province:: Norway
Postal or ZIP Code:: N-1440
Citizenship Country:: Norway
Residence:: Drøbak, Norway

(2) Assignee Information

Name Line One:: ~~Akvaforsk~~ PhotoFish AS
Name (Continued):: Institutt for akvakulturforskning AS
City:: Ås
State or Province:: Norway
Postal or ZIP Code:: N-1432

(3) Correspondence Information

Customer No.: 3624
Name Line One: Stephen B. Schott
Name Line Two: Volpe and Koenig, P.C.
Telephone No.: 215-568-6400

(4) Application Information

Title Line One: LIGHTING BOX
Total Drawing Sheets: 7
Drawing Type: Formal
Application Type: Utility
Docket No.: ZNA-PT014

(5) Representative Information

Representative Customer No.: 3624

(6) Domestic Priority Information

This application is a: Section 371 National Phase of
>Application One: PCT/NO2003/000376
Filing Date: November 7, 2003

(7) Foreign Priority Information

Foreign Application One: 20025363
Filing Date: November 8, 2002
Country: Norway
Priority Claimed: YES